



تفاهم نامه

میان

پروگرام غذایی جهان یا (WFP) سازمان ملل متحد

و

دفتر وزیر دولت در امور رسیدگی به حوادث / اداره ملی آماده گی مبارزه باحوادث

1. مقدمه:

پروگرام غذایی جهان یا (WFP) سازمان ملل متحد و دولت جمهوری اسلامی افغانستان، از طریق دفتر وزیر دولت در امور رسیدگی به حوادث / اداره ملی مبارزه با حوادث افغانستان، که در این تفاهم نامه به عنوان "طرفین" پنداشته میشوند، پوتانشیل افزایش موثریت فعالیت های خویش را از طریق بهبود روابط کاری درک مینمایند. با در نظر داشت اهمیت رهبری گروپ کاری کاهش خطرات حوادث ملل متحد توسط اداره ملی مبارزه با حوادث افغانستان که در سال ۲۰۱۶ بخاطر حمایت از تطبیق چارچوب سندای برای کاهش خطرات حوادث، ادغام مسئله کاهش خطرات حوادث در پالیسی ها و پلان های حکومت، توانمند سازی همکاران حکومت در عرصه کاهش خطرات حوادث و نقشه براداری خطرات حوادث طبیعی در کشور، تقویت پروگرام ها و پروژه ها برای کاهش خطرات حوادث، اولویت بندی جوابگویی به حوادث طبیعی، تقویت جوابگویی جوامع به حوادث طبیعی و در نظر گرفتن جندر، افراد با معلولیت و مردم آسیب پذیر در فعالیت ها ایجاد گردیده است. دفتر وزیر دولت در امور رسیدگی به حوادث / اداره ملی مبارزه با حوادث افغانستان با روند هماهنگی و نظارت فعالیت ها و در صورت لزوم تطبیق پروژه های توزیع عمومی مواد غذایی یا (GFD) برطبق پلان ستراتیژیک پروگرام غذایی جهان یا (WFP) که از ماه جولای سال 2018 تا ماه جون سال 2022 تطبیق خواهد گردید که توزیع مواد غذایی و تاب آوری در مقابل حوادث طبیعی را در بر دارد موافق میباشد.

این تفاهم نامه بخاطر بدست آوردن هدف دوم از اهداف انکشاف پایدار MDGs که عبارت از (محو کردن گرسنگی) علاالخصوص به هدف ۲/۱ که عبارت است از بین بردن گرسنگی و حاصل کردن اطمینان از دسترسی همه مردم به شمول مردم بی بضاعت و اطفال به غذای کافی و مغذی در طول سایکل غذایی (سال) تا 2030 میلادی.

2. اهداف:

- بخاطر بهبود همکاری ها بین طرفین، اهداف آتی دمیال خواهد گردید.
- تا وزارت دولت در مدیریت حوادث/ اداره ملی مبارزه با حوادث افغانستان به حیث همکار خوب برای گروپ کاری ملل متحد باقی بماند.
- تا پروگرام غذایی جهان همکاری های تکنیکی خویش را به سطح ستراتیژیک برای اداره ملی مبارزه با حوادث افغانستان فراهم نموده و با این اداره در عرصه نظارت از تطبیق پالیسی ها، ستراتیژی ها و پروگرام های مربوط به کاهش خطرات حوادث همکاری لازم صورت گیرد.
- تا پروگرام غذایی جهان همکاری خود را در عرصه تحکیم روابط بین اداره ملی مدیریت حوادث طبیعی و کار هایکه در این عرصه به سطح منطقه انجام شده فراهم سازد.

- تا پروگرام غذایی جهان با همکاری نزدیک با اداره ملی مبارزه با حوادث افغانستان در عرصه هماهنگی، مدیریت، و نظارت از کیفیت پروگرام های مربوطه ایشان اطمینان حاصل نماید.

3. زمینه ها و ساحات همکاری:

هدف عمومی امضای این تفاهم نامه قرار ذیل میباشد:

- بلند بردن ظرفیت کارکنان اداره ملی مبارزه با حوادث افغانستان در عرصه مدیریت حوادث و کاهش خطرات حوادث طبیعی در تفاهم با آن اداره.
- همکاری در عرصه تحکیم روابط بین اداره ملی مبارزه با حوادث افغانستان و ادارت ذیربط به سطح منطقه در عرصه مدیریت حوادث مثل سکرتریت SAARC بخاطر اینکه اداره ملی مبارزه با حوادث افغانستان به بانک غذایی که SAARC برای ممالک که اعضای آن سازمان اند ایجاد نموده دسترسی داشته باشد.
- هماهنگی بین اداره ملی مبارزه با حوادث افغانستان و پروگرام های مربوط به مدیریت و پاسخدهی با حوادث طبیعی پروگرام غذایی جهان مثل توزیع عمومی غذا و پروگرام های تاب اوری آن نهاد.
- پلان کردن فعالیت های جدید با هدف کمک به دولت جمهوری اسلامی افغانستان در عرصه مدیریت و پاسخگویی به حالات اضطرار در تفاهم و هماهنگی نزدیک با اداره ملی مبارزه با حوادث.

1. شروع، مدت و فسخ تفاهم نامه

- 1.1. این تفاهم نامه از تاریخ امضاء توسط هیئت با صلاحیت طرفین الی 30 جون 2022 قابل اعتبار می باشد. این تفاهم نامه بشمول تمدید آن با توافق کتبی طرفین تعدیل و تمدید شده می تواند. فسخ این تفاهم نامه با اطلاع تحریری هریک از طرفین به جانب مقابل امکان پذیر بوده و 30 روز بعد از دریافت چنین اطلاعی، نافذ می باشد.
- 1.2. این تفاهم نامه راه بهتر را برای بهبود هماهنگی بین اداره ملی مدیریت حوادث افغانستان و پروگرام غذایی جهان فراهم خواهد نمود.

2. مدیریت و همکاری:

2.1. با در نظر داشت تجارب و تخصص دفتر وزیر دولت در امور رسیدگی به حوادث / اداره ملی آماده گی مبارزه با حوادث افغانستان در عرصه هماهنگی و مدیریت پروژه های توزیع عمومی مواد غذایی یا (GFD) در مناطق آسیب دیده، پروگرام غذایی جهان یا (WFP) خواهان دخیل بودن دفتر وزیر دولت در امور رسیده گی به حوادث / اداره ملی آماده گی مبارزه با حوادث افغانستان به سطح ملی در تامین هماهنگی و روند نظارت از پروژه های توزیع عمومی مواد غذایی یا (GFD) به سطح محلی میباشد.

2.2. با توسعه و افزایش تعداد پروژه های توزیع عمومی مواد غذایی یا (GFD) که از جانب پروگرام غذایی جهان یا (WFP) در مناطق شهری و روستایی کمک گردیده اند، پروگرام غذایی جهان یا (WFP) مستقیماً وارد مشارکت خواهد گردید، در صورتیکه مناسب و نیاز باشد، نهاد متذکره مشارکت خویش را با شورا های انکشافی قریه یا (CDC)، نهاد های غیردولتی ملی و بین المللی یا (NGOs) و سایر نهاد های دولتی ذیربط (که بصورت عموم به عنوان "شرکای همکار یا "CPS" مسمی میباشند) توسعه خواهد داد، تا قابلیت های ارائه خدمات و تطبیق و نظارت از پروژه را افزایش بخشد، در حالیکه دفتر وزیر دولت در امور رسیدگی به حوادث / اداره ملی آماده گی مبارزه با حوادث در عرصه نظارت و سوپرویزن روند توزیع مواد غذایی از نزدیک همکاری خواهد نمود.

2.3. برای مناطقیکه پروگرام غذایی جهان یا (WFP) و سازمان ملل متحد "نمیتوانند به آن رسیده گی نمایند"، پروگرام غذایی جهان یا (WFP) تیم همکاری برنامه یا (PAT) را استخدام خواهند نمود، که معمولاً یک نهاد ثالث ارائه کننده خدمات خصوصی خواهد بود، تا بتواند فعالیت های چون نیازسنجی، تصدیق فهرست مستفیدین و نظارت از روند تطبیق پروژه و گزارشدهی را به نماینده گی از پروگرام غذایی جهان یا (WFP) انجام دهند. این میکانیسم برای بررسی دقیق بودن اطلاعات و آمار/ارقام ارائه شده از جانب شرکای مختلف ایجاد گردیده است. تیم همکاری برنامه یا (PAT) به عنوان یک بخشی از پروگرام غذایی جهان یا (WFP) فعالیت های خویش را از طریق دفاتر ساحوی یا (AOs) پروگرام غذایی جهان یا (WFP)

با دفاتر ولایتی اداره ملی آماده گی مبارزه با حوادث افغانستان در عرصه تمام فعالیت های پروژه های توزیع عمومی مواد غذایی یا (GFD) که در این تفاهم نامه گنجانیده شده اند، از نزدیک هماهنگ میسازد.

3. هماهنگی با ادارات زیربسط مثل ادارات غیر دولتی/ تطبیق کنندگان پروژه ها:

تطبیق پروژه ها توسط نهاد های ثالث از طریق پروسه (قرارداد داد ها به سطح ساحه FLA) بعد از طی مراحل آتی تطبیق میگردد:

- a. در زیادتیر موارد پروژه های توزیع مواد غذایی مستقیما توسط شرکای تطبیق کننده تطبیق میگردد. شرکای تطبیق کننده درخواست خود را در هماهنگی نزدیک با کمیته ها به سطح محلات به دفتر کشوری پروگرام غذایی جهان یا توسط دفاتر ساحوی این نهاد تسلیم مینماید و همراهی این نهاد بعد از مرور امضاء، میرسد.
- b. شرکای کاری تطبیق با کیفیت و با وقت را به عهده خواهد داشت همچنان آماده ساختن و تغیر پروپوزل تا وقت منظوری همچنان برآورد پروژه ها را به عهده داشته و به سوالات مربوط پروگرام غذایی جهان تا وقت منظوری پروژه معلومات کامل ارایه مینماید.
- c. شرکای کاری زمینه نظارت و راپور دهی از پروژه ها را طبق مواد قرارداد به سطح ساحه فراهم ساخته، معلومات دریافت شده از ساحه را دفتر ساحوی پروگرام غذایی جهان با دفاتر ساحوی اداره ملی مبارزه با حوادث افغانستان شریک خواند ساخت.

این تفاهم نامه توسط نمایندگان با صلاحیت دفتر وزیر دولت در امور رسیدگی به حوادث / اداره ملی آماده گی مبارزه با حوادث افغانستان و پروگرام غذایی جهان یا (WFP) سازمان ملل متحد در دو نسخه دری و انگلیسی که از اعتبار یکسان برخوردار است در کابل به امضاء رسیده است و در صورت بروز اختلاف بین متون متذکره، به متن انگلیسی ارجحیت داده می شود.

از جانب دفتر وزیر دولت در امور رسیدگی به حوادث

از جانب پروگرام غذائی جهان یا (WFP)

نجیب آقا فهمیم

پاول هاوی

وزیر دولت در امور رسیدگی به حوادث

معاون و سرپرست پروگرام غذائی جهان در افغانستان

امضا

امضا

تاریخ

تاریخ

ضمیمه الف

1. برنامه آموزشی پاسخدهی و آماده گی در برابر حالت اضطراری:

پروگرام غذایی جهان یا (WFP) پروپوزل ایرا برای یک پروژه آزمایشی در سال 2018 ارائه نموده است که از ارتقاء ظرفیت دولت در عرصه پاسخدهی در برابر حوادث ساخته دست بشر حمایت خواهد نمود. یکی از عناصر این پروژه، عبارت از تمرینات نمایشی روی میز (SIMEX) به منظور آزمایش چهارچوب پاسخدهی ملی در برابر حوادث برای کتله بزرگ بیجا شده گان ناشی از جنگ و درگیری خواهد بود. قابل تذکر است که در این زمینه دو تمرین انجام خواهد یافت که یکی آن در ولایت کابل و دیگر آن در ولایت قندهار ارئه خواهد گردید.

تمرینات متذکره زمینه ایرا برای دست اندرکاران کلیدی رسیده گی به حوادث که عبارتند از (دفتر وزیر دولت برای مبارزه با حوادث طبیعی و امور بشری، وزارت امور مهاجرین و عودت کننده گان، وزارت انکشاف دهات و وزارت زراعت، آبیاری و مالداري و غیره) میباشند، فراهم خواهد نمود، تا بر مبنای آن آنها بتوانند طرز العمل ستندرد عملیاتی آماده گی و پاسخدهی در برابر حالات اضطراری را در عمل پیاده نمایند و علاوه بر آن ارتباطات، در میان گذاشتن اطلاعات و تامین هماهنگی میان بازیگران رسیده گی به حوادث را در سطوح ملی و ولایتی بهبود بخشند. از اینرو میتوان گفت که این (SIMEX) پیشنهادی نهاد های دولتی را کمک خواهند نمود تا قابلیت ها و آماده گی های داخلی خویش را در راستای پاسخدهی در برابر یک کتله بزرگ بیجا شده گان به آزمایش بگیرند. شایان تذکر است که دفتر وزیر دولت برای مبارزه با حوادث طبیعی و امور بشری به عنوان نهاد همکار درجه یک تطبیق کننده به سطح ملی پنداشته خواهد شد.

2. کاهش خطرات ناشی از حوادث یا (DRR) و رسیده گی به حوادث یا (DM):

بهبود قابلیت ها و انعطاف پذیری جامعه در برابر خطرات ناشی از حوادث طبیعی به عنوان یک هدف کلیدی چهارچوب سندای پنداشته میشود که افغانستان نیز آنرا به امضاء رسانیده است. پروگرام غذایی جهان یا (WFP) تعهد نموده است، تا از طریق راه اندازی فعالیت های هدفمند در عرصه کاهش خطرات ناشی از حوادث دولت افغانستان را در راستای دستیابی به اهداف سندای، حمایت نماید. برای این منظور، پروگرام غذایی جهان یا (WFP) موقعیت های جغرافیایی را اولویت بندی خواهد نمود که عبارت اند از: (الف) مناطقی که از میزان بلند عدم مصونیت مواد غذایی برخوردار اند و (ب) مناطقی که بیشتر به خطرات ناشی از حوادث طبیعی معروض میباشند. قابل تذکر است که پروگرام غذایی جهان یا (WFP) با جوامع، شرکای همکار یا (CPS)، نهاد های دولتی به سطح محلی و ملی و سایر دست اندرکاران در راستای تطبیق پروژه های کاهش خطرات ناشی از حواث و پروژه های غذا برای درآمد (ایجاد درآمد ها) به منظور افزایش قابلیت ها و انعطاف پذیری جامعه در برابر خطرات ناشی از حوادث طبیعی، همکاری خواهد نمود. افزون بر آن پروگرام غذایی جهان یا (WFP) در فعالیت های ارتقاء ظرفیت جوامع، شرکای همکار، نهاد های دولتی و سایر دست اندرکاران نیز نقش ایفاء خواهد نمود تا آنها بتوانند در مورد مفاهیم کاهش خطرات ناشی از حوادث از آگاهی بیشتر برخوردار گردند و بر مبنای آن به آن رسیده گی بهتر نمایند.

به همین ترتیب پروگرام غذایی جهان یا (WFP) با در نظر داشت دسترسی به منابع و منافع کافی، برنامه های آموزشی کاهش خطرات ناشی از حوادث را به دفتر وزیر دولت برای مبارزه با حوادث طبیعی و امور بشری و شرکای همکار ارائه خواهند نمود. برنامه های آموزشی متذکره روی مسایل ذیل تمرکز خواهد داشت:

1. کاهش خطرات ناشی از حوادث با در نظر داشت مصطلحات، تعاریف و مفاهیم اساسی و روش های پیشرفته.

2. ادغام روند کاهش خطرات ناشی از حوادث و تطابق آن با تغییرات اقلیمی در سیکل (دوران) پروژه.

3. رویکرد های کاهش خطرات ناشی از حوادث بگونه هدفمند، مبتنی بر جامعه و مدغم.

پروگرام غذایی جهان یا (WFP) با در نظر داشت گزارش ارزیابی ظرفیت که از جانب نهاد آلتای ارائه گردیده است و با در نظر داشت مشوره های دقیق ایکه با سایر دست اندرکاران و جناح های ذیدخل صورت گرفته اند، دفتر وزیر دولت برای مبارزه با

حوادث طبیعی و امور بشری را از لحاظ تخنیکی حمایت خواهد نمود، تا بتواند فعالیت های ارتقاء ظرفیت را در جریان سال 2018 و فراتر از آن بگونه موثر ارائه نمایند. عمدتاً این امر از طریق پروگرام غذایی جهان یا (WFP) به عنوان نهاد رهبری کننده گروه کاری کاهش خطرات ناشی از حوادث افغانستان یا (AFG DRR) در سازمان ملل متحد انجام خواهد یافت. در کنار آن، پروگرام غذایی جهان یا (WFP) با در نظر داشت دسترسی به منابع دفتر وزیر دولت برای مبارزه با حوادث طبیعی و امور بشری را در راستای تطبیق برخی از بخش های پلان کاری نیز مورد حمایت قرار خواهد داد.

4. حمایت از وفق دهی و تطبیق رویکرد 72 ساعته:

پروگرام غذایی جهان یا (WFP) نهاد SMDM را در راستای وفق دهی و تطبیق رویکرد 72 ساعته به منظور تخمین نمودن تعداد منازل و جمعیت متأثر شده از حوادث طبیعی و احتمالاً در راستای شناسایی میزان آسیب های وارده به دارایی های جامعه، مصونیت غذایی و سیستم های معیشت مورد حمایت قرار خواهد داد. علاوه بر آن، پروگرام غذایی جهان یا (WFP) ابزار ارزیابی 72 ساعته را نیز تهیه خواهند نمود و کارمندان دفتر وزیر دولت برای مبارزه با حوادث طبیعی و امور بشری را در سطوح ملی و ولایتی در راستای استفاده از اینگونه ابزار حین وقوع حوادث طبیعی آموزش خواهند داد. به همین ترتیب، پروگرام غذایی جهان یا (WFP) ارتباط دفتر وزیر دولت برای مبارزه با حوادث طبیعی و امور بشری را با جلسات گروه کاری هشدار مقدم یا (FSAC- EWIWG) و سایر فرصت های مشابه که دفتر وزیر دولت برای مبارزه با حوادث طبیعی و امور بشری میتواند در آن نقش ایفاء نمایند، تامین خواهد نمود.

حمایت پروگرام غذایی جهان یا (WFP) از دفتر وزیر دولت برای مبارزه با حوادث طبیعی و امور بشری موارد ذیل را دربر خواهد داشت:

- آموزش کارمندان دفتر وزیر دولت برای مبارزه با حوادث طبیعی و امور بشری به سطح ملی در مورد ارزیابی 72 ساعته.
 - راه اندازی یک تمرین نمایشی در مورد ارزیابی 72 ساعته.
-